

FOLKLORE OSTEUROPA

» DONA DUMITRU SIMINICA

# RUMÄNISCHER BLUES

Es liegt eine eigentümliche Wehmut über den Liedern des Bukarester Sängers und Geigers Dona Dumitru Siminica.

» Mit betörender Falsettstimme bot er zur traditionell sparsamen Instrumentierung von Akkordeon, Standbass, Geige und Zimbel in den eleganten Gartenlokalen und Restaurants Bukarests herzerweichende Lieder über die Freuden und Leiden des Liebens und Lebens dar. Den Erzählungen nach lagen **Siminica** – stets adrett im Maßanzug gekleidet, mit akkuratem Haarschnitt und sorgsam gestutzten Oberlippenbart – die Frauen zu Füßen. In den 60er und 70er Jahren des vergangenen Jahrhunderts war Siminica zweifellos einer der exponiertesten Vertreter der „muzica lautareasca“, der Musik der traditionellen Roma-Kapellen, die auf keiner rumänischen Hochzeit fehlen durften und doch unter dem Ceausescu-Regime massiven Sanktionierungen unterlagen.

Es ist daher dem jungen Berliner Label Asphalt Tango hoch anzurechnen, dass es sich im dritten Teil seiner CD-Reihe *Sounds From A Bygone Age* nun dem musikalischen Erbe von Dona Dumitru Siminica angenommen hat, das sonst wohl endgültig in Vergessenheit geraten wäre. Genauso wie die vorher veröffentlichten Aufnahmen des Geigers Ion Petre Stoican und der Sängerin Romica Puceanu repräsentieren auch die Aufnahmen

der vorliegenden CD ein stimmungsvolles Kapitel rumänischer Musikgeschichte. In den kenntnisreich geschriebenen Linernotes würdigt Grit Friedrich – eine ausgewiesene Expertin der Musik Südosteuropas – das Lebenswerk dieser Ikone der Lautarimusk ausführlich. Siminicas Musik wohnt ein Zauber inne, dem Rumänen wie Roma gleichermaßen verfallen waren. Denn wie schreibt Grit Friedrich trefflich: Siminicas Lieder „spendeten den Einsamen Trost, kühlten die Wunden der Liebeskranken und stimmten die frisch Verliebte auf das Ende ihrer zart entflammten Liebe ein.“ | thx!

## DONA DUMITRU SIMINICA

Sounds From A Bygone Age 3

Asphalt Tango / Indigo CD 880262 (PC: K)

[www.indigo.de/unser\\_programm/titel/88026](http://www.indigo.de/unser_programm/titel/88026)  
[www.asphalt-tango.de](http://www.asphalt-tango.de)

